

# الْقُطُوفُ إِلَيْكَ أَيَّتِي

فِي جَمْعِ الْقِرَاءَاتِ مِنَ الشَّاطِئِيَّةِ

( ٢٠٦ )

إِعْدَادِي

مَوْلَانَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْطَفَى بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
فَاظْمِنَا جَوْدَةَ حَامِدِ شَيْخَانِ

# سورة الحجرات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

بيان	ءامنوا	يا	
قالون	قصر	قصر	١
قالون	قصر	توسط	٣
ورش	قصر	إشباع	٤
ورش	توسط	إشباع	٥
ورش	إشباع	إشباع	٦

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ

بيان	النبى	أصواتكم	ترفعوا	ءامنوا	يا	
قالون	توسط + تحقيق	إسكان	قصر	قصر	قصر	١
أبو عمرو	إدغام	إسكان	قصر	قصر	قصر	٢
قالون	توسط +	صلة	قصر	قصر	قصر	٣

	تحقيق					☆
ابن كثير	إدغام	صلة	قصر	قصر	قصر	٤
قالون	توسط + تحقيق	إسكان	توسط	قصر	توسط	٥
الدورى	إدغام	إسكان	توسط	قصر	توسط	٦
قالون	توسط + تحقيق	صلة	توسط	قصر	توسط	٧
ورش	إشباع + تحقيق	إسكان	إشباع	قصر	إشباع	٨
حمزة	إدغام	إسكان	إشباع	قصر	إشباع	٩
ورش	إشباع + تحقيق	إسكان	إشباع	توسط	إشباع	١٠
ورش	إشباع + تحقيق	إسكان	إشباع	إشباع	إشباع	١١

وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالِكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١١﴾

بيان	أعمالكم ، وأنتم	لبعض أن	بعضكم	
قالون	إسكان	تحقيق	إسكان	١
ورش	إسكان	نقل	إسكان	٢

خلف	إسكان	سكت	إسكان	٣
قالون	صلة	تحقيق	صلة	٤

إِنَّ الَّذِينَ يَعُضُّونَ أَسْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أَؤْتِيكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِيَتَّقُوا

بيان	للتقوى	قلوبهم	أولئك	أصواتهم	
قالون	فتح	إسكان	توسط	إسكان	١
أبو عمرو	تقليل	إسكان	توسط	إسكان	٢
الكسائي	إمالة	إسكان	توسط	إسكان	٣
ورش	فتح	إسكان	إشباع	إسكان	٤
ورش	تقليل	إسكان	إشباع	إسكان	٥
حمزة	إمالة	إسكان	إشباع	إسكان	٦
قالون	فتح	صلة	توسط	صلة	٧

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٦٠﴾

بيان	مغفرة وأجر	لهم	
قالون	تفخيم + غنة	إسكان	١
خلف	تفخيم + دون غنة	إسكان	٢
ورش	ترقيق + غنة	إسكان	٣
قالون	تفخيم + غنة	صلة	٤

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾

بيان	أكثرهم	من وراء	
قالون	إسكان	غنة + توسط	١
قالون	صلة	غنة + توسط	٢
ورث	إسكان	غنة + إشباع	٣
خلف	إسكان	دون غنة + إشباع	٤

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ

بيان	خيرا	إليهم	ولو أنهم	
قالون	تفخيم	كسر الهاء + إسكان	تحقيق + إسكان	١
حمزة	تفخيم	ضم الهاء + إسكان	تحقيق + إسكان	٢
قالون	تفخيم	كسر الهاء + صلة	تحقيق + صلة	٣
ورث	ترقيق	كسر الهاء + إسكان	نقل + إسكان	٤
خلف	تفخيم	ضم الهاء + إسكان	سكت + إسكان	٥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَيَّ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ﴿٦٦﴾

بيان	فعلتم	فتثبتوا	جاءكم	ءامنوا	يا	
قالون	إسكان	ببء مفتوحة وباء مفتوحة مشددة ونون مضمومة (من التبين)	فتح + توسط + إسكان	قصر + قصر	قصر	١
قالون	صلة	ببء مفتوحة وباء مفتوحة مشددة ونون مضمومة (من التبين)	فتح + توسط + صلة	قصر + قصر	قصر	٢

قالون	إِسْكَان	بِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ وَبِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ مُشَدَّدَةٍ وَنُونٍ مَضْمُومَةٍ (من التبيين)	فَتْحٌ + تَوْسُطٌ + إِسْكَانٌ	قَصْرٌ + تَوْسُطٌ	تَوْسُطٌ	٣
الكسائي	إِسْكَان	بِنَاءَ مَفْتُوحَةٍ وَبِنَاءَ مَفْتُوحَةٍ مُشَدَّدَةٍ وَتَاءٍ مَضْمُومَةٍ (من التثبيت)	فَتْحٌ + تَوْسُطٌ + إِسْكَانٌ	قَصْرٌ + تَوْسُطٌ	تَوْسُطٌ	٤
قالون	صَلَةٌ	بِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ وَبِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ مُشَدَّدَةٍ وَنُونٍ مَضْمُومَةٍ (من التبيين)	فَتْحٌ + تَوْسُطٌ + صَلَةٌ	قَصْرٌ + تَوْسُطٌ	تَوْسُطٌ	٥
ابن ذكوان	إِسْكَان	بِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ وَبِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ مُشَدَّدَةٍ وَنُونٍ مَضْمُومَةٍ (من التبيين)	إِمَالَةٌ + تَوْسُطٌ + إِسْكَانٌ	قَصْرٌ + تَوْسُطٌ	تَوْسُطٌ	٦
ورش	إِسْكَان	بِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ وَبِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ مُشَدَّدَةٍ وَنُونٍ مَضْمُومَةٍ (من التبيين)	فَتْحٌ + إِشْبَاعٌ + إِسْكَانٌ	قَصْرٌ + إِشْبَاعٌ	إِشْبَاعٌ	٧
حمزة	إِسْكَان	بِنَاءَ مَفْتُوحَةٍ وَبِنَاءَ مَفْتُوحَةٍ مُشَدَّدَةٍ وَتَاءٍ مَضْمُومَةٍ (من التثبيت)	إِمَالَةٌ + إِشْبَاعٌ + إِسْكَانٌ	قَصْرٌ + إِشْبَاعٌ	إِشْبَاعٌ	٨
ورش	إِسْكَان	بِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ وَبِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ مُشَدَّدَةٍ وَنُونٍ مَضْمُومَةٍ (من التبيين)	فَتْحٌ + إِشْبَاعٌ + إِسْكَانٌ	تَوْسُطٌ + إِشْبَاعٌ	إِشْبَاعٌ	٩
ورش	إِسْكَان	بِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ وَبِئَاءَ مَفْتُوحَةٍ مُشَدَّدَةٍ وَنُونٍ مَضْمُومَةٍ (من التبيين)	فَتْحٌ + إِشْبَاعٌ + إِسْكَانٌ	إِشْبَاعٌ + إِشْبَاعٌ	إِشْبَاعٌ	١٠

وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ

بيان	الأمر لعنتم	فيكم ، يطيعكم	واعلموا	
قالون	تحقيق + إظهار	إِسْكَان	قصر	١
السوسي	تحقيق + إدغام	إِسْكَان	قصر	٢
قالون	تحقيق + إظهار	صَلَةٌ	قصر	٣
قالون	تحقيق + إظهار	إِسْكَان	توسط	٤
قالون	تحقيق + إظهار	صَلَةٌ	توسط	٥
ورش	نقل + إظهار	إِسْكَان	إشباع	٦
حمزة	سكت + إظهار	إِسْكَان	إشباع	٧
خلاد	تحقيق + إظهار	إِسْكَان	إشباع	٨

وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ

بيان	قلوبكم	الإيمان	
قالون	إسكان	تحقيق + قصر	١
قالون	صلة	تحقيق + قصر	٢
ورش	إسكان	نقل + قصر	٣
ورش	إسكان	نقل + توسط	٤
ورش	إسكان	نقل + إشباع	٥
حمزة	إسكان	سكت + قصر	٦

أُوَلِّيكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ﴿٧﴾

بيان	أولئك	
قالون	توسط	١
ورش	إشباع	٢

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً

بيان	ونعمة	
قالون	فتح	١
الكسائي	إمالة	٢

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٨﴾

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا

بيان	المؤمنين	طائفتان	
قالون	تحقيق	توسط	١
السوسى	إبدال	توسط	٢
ورش	إبدال	إشباع	٣
حمزة	تحقيق	إشباع	٤

فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِئَءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ

بيان	تفئ إلى	الأخرى	بغت إحداهما	
قالون	توسط + سهيل + قصر	تحقيق + فتح	تحقيق + فتح	١
قالون	توسط + سهيل + توسط	تحقيق + فتح	تحقيق + فتح	٢
ابن عامر	توسط + تحقيق + توسط	تحقيق + فتح	تحقيق + فتح	٣
أبو عمرو	توسط + سهيل + قصر	تحقيق + إمالة	تحقيق + تقليل	٤
الدورى	توسط + سهيل + توسط	تحقيق + إمالة	تحقيق + تقليل	٥
حمزة	إشباع + تحقيق + إشباع	سكت + إمالة	تحقيق + إمالة	٦
خالد	إشباع + تحقيق + إشباع	تحقيق + إمالة	تحقيق + إمالة	٧
الكسائى	توسط + تحقيق + توسط	تحقيق + إمالة	تحقيق + إمالة	٨
ورش	إشباع + سهيل + إشباع	نقل + تقليل	نقل + فتح	٩
ورش	إشباع + سهيل + إشباع	نقل + تقليل	نقل + تقليل	١٠



خلف	إشباع + تحقيق + إشباع	سكت + إمالة	سكت + إمالة	١١	
فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا					
بيان	وأقسطوا	فءت			
قالون	تحقيق	توسط		١	
ورش	تحقيق	إشباع		٢	
حمزة	تسهيل	إشباع		٣	
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿١١﴾					
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ					
بيان	المؤمنون				
قالون	تحقيق			١	
ورش	إبدال			٢	
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٢﴾					
بيان	لعلكم				
قالون	إسكان			١	
قالون	صلة			٢	
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ					
بيان	خيرا	أن يكونوا	عسى	ءامنوا	يا

قالون	تفخيم	غنة	فتح + قصر	قصر + قصر	قصر	١
قالون	تفخيم	غنة	فتح + توسط	قصر + توسط	توسط	٢
الكسائي	تفخيم	غنة	إمالة + توسط	قصر + توسط	توسط	٣
ورش	ترقيق	غنة	فتح + إشباع	قصر + إشباع	إشباع	٤
خلف	تفخيم	دون غنة	إمالة + إشباع	قصر + إشباع	إشباع	٥
خلاد	تفخيم	غنة	إمالة + إشباع	قصر + إشباع	إشباع	٦
ورش	ترقيق	غنة	تقليل + إشباع	توسط + إشباع	إشباع	٧
ورش	ترقيق	غنة	فتح + إشباع	إشباع + إشباع	إشباع	٨
ورش	ترقيق	غنة	تقليل + إشباع	إشباع + إشباع	إشباع	٩

وَلَا نِسَاءً مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ

بيان	خيرا	أن يكن	عسى	نساء	
قالون	تفخيم	غنة	فتح + قصر	توسط	١
قالون	تفخيم	غنة	فتح + توسط	توسط	٢
الكسائي	تفخيم	غنة	إمالة + توسط	توسط	٣
ورش	ترقيق	غنة	فتح + إشباع	إشباع	٤
ورش	ترقيق	غنة	تقليل + إشباع	إشباع	٥
خلف	تفخيم	دون غنة	إمالة + إشباع	إشباع	٦
خلاد	تفخيم	غنة	إمالة + إشباع	إشباع	٧

وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ

بيان	بالألقاب	ولا تنابزوا	أنفسكم	تلمزوا	
قالون	تحقيق	قصر + تخفيف التاء	إسكان	قصر	١
قالون	تحقيق	قصر + تخفيف التاء	صلة	قصر	٢
البنى	تحقيق	إشباع + تشديد التاء	صلة	قصر	٣
قالون	تحقيق	قصر + تخفيف التاء	إسكان	توسط	٤
قالون	تحقيق	قصر + تخفيف التاء	صلة	توسط	٥
ورث	نقل	قصر + تخفيف التاء	إسكان	إشباع	٦
حمزة	سكت	قصر + تخفيف التاء	إسكان	إشباع	٧

بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ

بيان	الإيمان	بيس	
قالون	تحقيق + قصر	تحقيق	١
حمزة	نقل + قصر	تحقيق	٢
حمزة	سكت + قصر	تحقيق	٣
ورث	نقل + قصر	إبدال	٤
ورث	نقل + توسط	إبدال	٥
ورث	نقل + إشباع	إبدال	٦
السوسي	تحقيق + قصر	إبدال	٧

وَمَنْ لَّمْ يَتَّبِعْ فَاءَ وَكَيْكَ هُمْ الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾

بيان	يتب فأولئك	
قالون	إظهار + توسط	١
ورش	إظهار + إشباع	٢
أبو عمرو	إدغام + توسط	٣
خلاد	إدغام + إشباع	٤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ

بيان	كثيرا	ءامنوا	يا	
قالون	تفخيم	قصر	قصر	١
قالون	تفخيم	قصر	توسط	٢
ورش	ترقيق	قصر	إشباع	٣
حمزة	تفخيم	قصر	إشباع	٤
ورش	ترقيق	توسط	إشباع	٥
ورش	ترقيق	إشباع	إشباع	٦

إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ

وَلَا تَجَسَّسُوا

بيان	ولا تجسسوا
------	------------

قالون	قصر + تخفيف التاء	١			
البيزى	إشباع + تشديد التاء	٢			
وَلَا يَعْتَبِ بَعْضُكُمْ بَعْضًا					
بيان	بعضكم				
قالون	إسكان	١			
قالون	صلة	٢			
أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا					
بيان	ميتا	أخيه	أن ياكل لحم	أحدكم	
قالون	ياء مكسورة مشددة	دون صلة	غنة + تحقيق + إظهار	إسكان	١
الدورى	ياء ساكنة لينة	دون صلة	غنة + تحقيق + إظهار	إسكان	٢
السوسى	ياء ساكنة لينة	دون صلة	غنة + إبدال + إدغام	إسكان	٣
خلف	ياء ساكنة لينة	دون صلة	دون غنة + تحقيق + إظهار	إسكان	٤
قالون	ياء مكسورة مشددة	دون صلة	غنة + تحقيق + إظهار	صلة	٥
ابن كثير	ياء ساكنة لينة	صلة	غنة + تحقيق + إظهار	صلة	٦
قالون	ياء مكسورة مشددة	دون صلة	غنة + تحقيق + إظهار	صلة + توسط	٧
ورث	ياء مكسورة مشددة	دون صلة	غنة + إبدال + إظهار	صلة + إشباع	٨
خلف	ياء ساكنة لينة	دون صلة	دون غنة + تحقيق + إظهار	سكت	٩

فَكَرِهْتُمُوهُ

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا

بيان	شعوبا وقبائل لتعارفوا	وجعلناكم	ذكر وأنثى	خلقناكم	يا	
قالون	غنة + توسط + إظهار + تخفيف التاء	إسكان	غنة + فتح	إسكان	قصر	١
الدورى	غنة + توسط + إظهار + تخفيف التاء	إسكان	غنة + تقليل	إسكان	قصر	٢
السوسى	غنة + توسط + إدغام + تخفيف التاء	إسكان	غنة + تقليل	إسكان	قصر	٣
قالون	غنة + توسط + إظهار + تخفيف التاء	صلة	غنة + فتح	صلة	قصر	٤
البرى	غنة + توسط + إظهار + تشديد التاء	صلة	غنة + فتح	صلة	قصر	٥
قالون	غنة + توسط + إظهار + تخفيف التاء	إسكان	غنة + فتح	إسكان	توسط	٦
الدورى	غنة + توسط + إظهار + تخفيف التاء	إسكان	غنة + تقليل	إسكان	توسط	٧
الكسائى	غنة + توسط + إظهار + تخفيف التاء	إسكان	غنة + إمالة	إسكان	توسط	٨
قالون	غنة + توسط + إظهار + تخفيف التاء	صلة	غنة + فتح	صلة	توسط	٩
ورش	غنة + إشباع + إظهار + تخفيف التاء	إسكان	غنة + فتح	إسكان	إشباع	١٠
ورش	غنة + إشباع + إظهار + تخفيف التاء	إسكان	غنة + تقليل	إسكان	إشباع	١١
خلاد	غنة + إشباع + إظهار + تخفيف التاء	إسكان	غنة + إمالة	إسكان	إشباع	١٢
خلف	دون غنة + إشباع + إظهار + تخفيف التاء	إسكان	دون غنة + إمالة	إسكان	إشباع	١٣

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ

بيان	أتقاكم	أكرمكم	
قالون	فتح	إسكان	١
ورش	تقليل	إسكان	٢
حمزة	إمالة	إسكان	٣
قالون	فتح	صلة	٤

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ